

cecotec

SHINE&TOAST DOUBLE

SHINE&TOAST EXTRA

SHINE&TOAST EXTRA DOUBLE

Tostador vertical de acero./Vertical steel toaster.



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	16
Instruções de segurança	19
Veiligheidsinstructies	22
Instrukcje bezpieczeństwa	25
Bezpečnostní pokyny	28

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	31
2. Antes de usar	31
3. Funcionamiento	32
4. Limpieza y mantenimiento	34
5. Especificaciones técnicas	34
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	35
7. Garantía y SAT	35
8. Copyright	35

INDEX

1. Parts and components	36
2. Before use	36
3. Operation	37
4. Cleaning and maintenance	39
5. Technical specifications	39
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	39
7. Technical support and warranty	40
8. Copyright	40

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	41
2. Avant utilisation	41
3. Fonctionnement	42
4. Nettoyage et entretien	44
5. Spécifications techniques	45
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	45
7. Garantie et SAV	45
8. Copyright	46

INHALT

1. Teile und Komponenten	47
2. Vor dem Gebrauch	47
3. Bedienung	48
4. Reinigung und Wartung	50
5. Technische Spezifikationen	50
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	51
7. Garantie und Kundendienst	51
8. Copyright	51

INDICE

1. Parti e componenti	52
2. Prima dell'uso	52
3. Funzionamento	53
4. Pulizia e manutenzione	55
5. Specifiche tecniche	55
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	56
7. Garanzia e supporto tecnico	56
8. Copyright	56

ÍNDICE

1. Peças e componentes	57
2. Antes de usar	57
3. Funcionamento	58
4. Limpeza e manutenção	60
5. Especificações técnicas	60
6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	61
7. Garantia e SAT	61
8. Copyright	61

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	62
2. Vóór u het apparaat gebruikt	62
3. Werking	63
4. Schoonmaak en onderhoud	65
5. Technische specificaties	65
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	66
7. Garantie en technische ondersteuning	66
8. Copyright	66


SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	67
2. Przed użyciem	67
3. Funkcjonowanie	68
4. Czyszczenie i konserwacja	70
5. Specyfikacja techniczna	70
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	71
7. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	71
8. Prawa autorskie	71

OBSAH

1. Díly a součásti	72
2. Před použitím	72
3. Provoz	73
4. Čištění a údržba	75
5. Technické specifikace	75
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	76
7. Záruka a technický servis	76
8. Copyright	76

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD


- Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.
- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Este aparato no debe ser usado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años si están continuamente supervisados.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Es necesario dar una supervisión estricta si el aparato está siendo usado por o cerca de niños.
- Este aparato no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.

- El pan puede arder, de modo que el tostador de pan no debe usarse en proximidad o debajo de materiales combustibles, como cortinas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Sitúe el aparato en una superficie plana y resistente al calor. No sitúe el aparato cerca de fuentes de calor, lugares con niveles altos de humedad o cerca de materiales inflamables.
- No sumerja el cable, el enchufe, ni cualquier parte del producto en agua u otros líquidos. No exponga al agua las conexiones eléctricas. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No utilice el aparato si el cable, el enchufe o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No deje el aparato sin supervisión durante su funcionamiento. Desconecte el aparato de la toma de corriente al acabar de utilizarlo, cuando salga de la estancia donde está situado el aparato, cuando no esté

siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

- Este aparato está diseñado únicamente para tostar pan sin condimentar. No lo use para realizar otras funciones y siga las instrucciones descritas en este manual. No tueste alimentos húmedos ni pan untado con mantequilla, mermelada, glaseado o cualquier otro condimento en el tostador, ya que podría causar incendios o humo.
- Asegúrese de que hay suficiente espacio sobre el aparato y a ambos lados para proporcionar una adecuada circulación del aire.
- No cubra el tostador con papel de aluminio o materiales similares.
- No introduzca objetos (utensilios, dedos o cualquier otro objeto extraño) en el aparato, ya que podría causar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- Si el aparato no funciona correctamente o si observa fuego o humo, apáguelo inmediatamente y desconecte el aparato de la toma de corriente.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No se acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del aparato o del incumplimiento de este manual de instrucciones.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.
- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. The appliance can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
-  This symbol means "caution, hot surface." The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.


- Bread can burn, so the toaster should not be used near or under combustible materials such as curtains.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.
- Place the appliance on an even, heat-resistant surface. Do not place the appliance near heat sources, places with high humidity levels, or combustible materials.
- Do not immerse the cable, plug, or any part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance marking and that the mains plug is earthed.
- Do not use the appliance if the cable, plug, or frame is damaged or if it is malfunctioning, has been dropped, or damaged.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not leave the appliance unattended during operation. Unplug the appliance from the wall socket when you have finished using it, when you leave the room where it is located, when it is not being used, and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.
- This appliance is designed for toasting unseasoned bread only. Do not use it for any other purpose, and follow the instructions described in this manual. Do not toast moist

foods or bread spread with butter, jam, glaze, or any other condiments in the toaster, as this may cause fire or smoke.

- Ensure there is enough space above the appliance and on both sides to provide proper air circulation.
- Do not cover the toaster with aluminium foil or similar materials.
- Do not insert objects (utensils, fingers, or any other foreign object) into the appliance, as this may cause fire, electric shock, or injury.
- If the appliance does not work properly or if you notice fire or smoke, switch it off immediately and unplug the appliance from the mains.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service for advice.
- No liability is accepted for any possible damage or personal injury resulting from misuse of the appliance or non-compliance with these operating instructions.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté des enfants.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteriers ou systèmes de contrôle à distance externes.
-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. Les surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !


- Le pain peut brûler, le grille-pain ne doit donc pas être utilisé à proximité ou sous des matériaux combustibles tels que des rideaux.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Ne placez l'appareil ni près de sources de chaleur, ni dans des endroits avec des niveaux d'humidité élevés, ni près de matériaux inflammables.
- Ne submergez ni le câble, ni la prise ni aucune autre partie du produit dans l'eau ou dans autres liquides. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la fiche ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement. Débranchez l'appareil lorsque vous avez fini de l'utiliser, lorsque vous quittez la pièce où il se trouve,

lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.

- Cet appareil a été exclusivement conçu pour griller du pain sans condiments. Ne l'utilisez pas à d'autres fins. Veuillez suivre les instructions décrites dans ce manuel. Ne grillez pas d'aliments humides ou de pain tartiné de beurre, de confiture, de glaçage ou de tout autre condiment dans le grille-pain, car cela pourrait provoquer un incendie ou de la fumée.
- Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace au-dessus de l'appareil et des deux côtés pour assurer une circulation d'air adéquate.
- Ne couvrez pas le grille-pain avec du papier aluminium ou un matériau similaire.
- N'insérez pas d'objets (ustensiles, doigts ou tout autre objet étranger) dans l'appareil, car cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si vous remarquez du feu ou de la fumée, éteignez-le immédiatement et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée sur les possibles dommages personnels qui puissent dériver d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou du non-respect de ce manuel.

SICHERHEITSHINWEISE


- Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.
- Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Dieses Gerät sollte nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie ständig beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.

-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- Brot kann brennen, daher sollte der Toaster nicht in der Nähe von oder unter brennbaren Materialien wie Vorhängen verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät auf einer flachen und hitzebeständigen Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder brennbaren Materialien.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder andere Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Gerätezeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse sichtbare Schäden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder heruntergefallen sind.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in

Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.

- Lassen Sie das Gerät beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, wenn Sie den Raum verlassen, in dem es steht, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Dieses Gerät ist nur zum Toasten von ungewürztem Brot vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Funktionen und befolgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Toasten Sie keine feuchten Lebensmittel oder mit Butter, Marmelade, Konfitüre, Zuckerguss oder anderen Gewürzen bestrichenes Brot in den Toaster, da dies Feuer oder Rauch verursachen kann.
- Stellen Sie sicher, dass oberhalb des Geräts und auf beiden Seiten ausreichend Platz für eine ausreichende Luftzirkulation vorhanden ist.
- Decken Sie den Toaster nicht mit Alufolie oder ähnlichen Materialien ab.
- Stecken Sie keine Gegenstände (Utensilien, Finger oder andere Fremdkörper) in das Gerät, da dies zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen kann.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn Sie Feuer oder Rauch bemerken, schalten Sie sofort den Strom aus und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- Das Unternehmen übernimmt keine Haftung über mögliche Schäden wegen unsachgemäßer Verwendung des Gerätes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.
- Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa l'apparecchio.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo apparecchio non deve essere usato da bambini di età inferiore agli 8 anni. Questo apparecchio può essere usato da bambini dagli 8 anni di età solo sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato da o vicino a bambini.
- Questo apparecchio non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
-  Questo simbolo significa "attenzione, superficie calda". Le superfici accessibili dell'apparecchio possono


raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non bruciarsi.

- Il pane può bruciare: evitare di usare il tostapane vicino o sotto materiali combustibili come tende.
- Osservare accuratamente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore. Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, in luoghi eccessivamente umidi o vicino a materiali infiammabili.
- Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla targhetta dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o se funziona male, è caduto o è stato danneggiato.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie o piano di lavoro.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso, quando si lascia la stanza in cui si trova, quando non viene utilizzato e prima di pulirlo.

Togliere la spina per scollegare l'apparecchio, non tirare il cavo.

- Questo apparecchio è stato ideato unicamente per tostare pane non condito. Non utilizzare l'apparecchio per altri scopi e seguire le istruzioni contenute in questo manuale. Non tostare alimenti umidi né pane con burro, marmellata, glassa o qualsiasi altro condimento nel tostapane, poiché potrebbe provocare incendi o fumo.
- Lasciare sufficiente spazio sopra l'apparecchio e su entrambi i lati per assicurare una buona circolazione dell'aria.
- Non coprire il tostapane con carta stagnola o materiali simili.
- Non inserire oggetti (utensili, dita o qualsiasi altro oggetto estraneo) nell'apparecchio mentre è in uso per evitare il rischio di incendio, scariche elettriche o lesioni.
- Se l'apparecchio non funziona correttamente o se si notano fiamme o fumo, spegnerlo e scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Per qualsiasi dubbio, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non si accetta nessuna responsabilità relativa ai danni eventuali o personali derivanti da un uso improprio dell'apparecchio o inadempienze di questo manuale di istruzioni.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.
- Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o aparelho.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho não deve ser usado por crianças de menos de 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos se estiverem continuamente sob supervisão.
- Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estiverem supervisionados ou tiverem recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entenderem os riscos que este implica.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o aparelho. É necessário dar supervisão estrita se o aparelho estiver a ser usado perto ou por crianças.
- Este aparelho não foi desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do aparelho poderiam atingir

temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.

- O pão pode queimar, pelo que a torradeira não deve ser utilizada perto ou sob materiais combustíveis, tais como cortinas.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Situe o aparelho numa superfície plana e resistente ao calor. Não utilize o aparelho perto de fontes de calor, em lugares com níveis altos de humidade ou perto de materiais inflamáveis.
- Não imerja o cabo, a ficha, nem qualquer outra parte do aparelho em água ou outros líquidos. Não exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o aparelho.
- Certifique-se de que a tensão da rede corresponde à tensão especificada na marcação do aparelho e que a ficha está ligada à terra.
- Não utilize o aparelho se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentarem danos ou se não funcionarem corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe que se aproxime o cabo do fogão ou da bancada de cozinha.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante o seu funcionamento. Desligue o aparelho da tomada quando tiver acabado de o utilizar, quando sair da sala onde se

encontra, quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.

- Este aparelho foi concebido apenas para torrar pão não temperado. Não o utilize para desempenhar outras funções e siga as instruções descritas neste manual. Não coloque comida húmida ou pão barrado com manteiga, doce, açúcar em pó ou qualquer outro condimento na torradeira, pois pode causar fogo ou fumo.
- Certifique-se de que existe espaço suficiente acima do aparelho e em ambos os lados para proporcionar uma circulação de ar adequada.
- Não cubra a torradeira com papel de alumínio ou materiais semelhantes.
- Não insira objetos (utensílios, dedos ou quaisquer outros objetos estranhos) na torradeira enquanto esta estiver a ser utilizada, pois pode causar choque elétrico ou ferimentos.
- Se o aparelho não funcionar corretamente ou se notar fogo ou fumo, desligue-o imediatamente da tomada e desligue o aparelho da fonte de alimentação.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Não se aceita nenhuma responsabilidade de danos eventuais ou pessoais que possam derivar do mau uso do aparelho ou do incumprimento deste manual de instruções.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.
- Volg aandachtig de voorschriften wanneer u dit apparaat gebruikt.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen vanaf 8 jaar kunnen het apparaat gebruiken als ze continu onder toezicht staan.
- Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
- Dit apparaat is niet ontworpen om via timers of externe afstandsbedieningen te werken.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.


- Brood kan verbranden, dus gebruik de broodrooster niet in de buurt van of onder brandbare materialen zoals gordijnen.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Plaats het apparaat op een vlakke, hittebestendige ondergrond. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, plaatsen met een hoge vochtigheidsgraad of in de buurt van ontvlambare materialen.
- Dompel het snoer, de stekker of enig deel van het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de op het apparaat aangegeven spanning en of de netstekker geaard is.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer, de stekker of het frame beschadigd is of als het apparaat slecht functioneert, is gevallen of beschadigd is.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet meer gebruikt, wanneer u de ruimte waarin het apparaat zich bevindt verlaat, wanneer het niet wordt gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Trek aan de

stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het roosteren van ongekruid brood. Gebruik het niet om andere functies uit te voeren en volg de instructies die in deze handleiding worden beschreven. Toast geen nat voedsel of brood besmeerd met boter, jam, glazuur of andere kruiden op de broodrooster, aangezien dit brand of rook kan veroorzaken.
- Zorg voor voldoende ruimte boven het product en aan beide zijden voor een goede luchtcirculatie.
- Bedek de broodrooster niet met aluminiumfolie of soortgelijke materialen.
- Steek geen voorwerpen (keukengerei, vingers of andere vreemde voorwerpen) in het apparaat, want dit kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
- Als het apparaat niet naar behoren werkt of als u vuur of rook waarneemt, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en koppel het product los van de stroomtoevoer.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor persoonlijke of materiële schade als gevolg van een foutief gebruik van het apparaat of een gebruik dat niet overeenstemt met de instructies in deze handleiding.


INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.
- Podczas korzystania z produktu należy dokładnie przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci poniżej 8 roku życia. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i pod stałym nadzorem.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia. Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Pilnuj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych minutników lub systemów zdalnego sterowania.

-  Ten symbol oznacza: ostrożnie, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- Pieczywo może się zapalić, dlatego toster nie powinien być używany w pobliżu lub pod materiałami łatwopalnymi, takimi jak zasłony.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Umieść urządzenie na płaskiej, żaroodpornej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, miejsc o dużej wilgotności lub w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej części produktu w wodzie lub innych płynach. Nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia należy upewnić się, że ręce są całkowicie suche.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na oznaczeniu urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód, wtyczka lub obudowa są uszkodzone lub jeśli nie działają prawidłowo, zostały upuszczone lub uszkodzone.
- Nie skręcaj, nie zginaaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj przewodu zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól aby przewód zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.

- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy. Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego po zakończeniu użytkowania, po opuszczeniu pomieszczenia, w którym się znajduje, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za przewód.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do opiekania chleba bez przypraw. Nie używaj go do wykonywania innych funkcji i postępuj zgodnie z załączoną instrukcją. Nie opiekaj wilgotnych potraw ani chleba posmarowanego masłem, dżemem, lukrem lub innymi dodatkami, ponieważ może to spowodować pożar lub dym.
- Upewnij się, że nad urządzeniem i po obu stronach jest wystarczająco dużo miejsca, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza.
- Nie przykrywaj tostera folią aluminiową ani podobnymi materiałami.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów (przyborów, palców ani innych ciał obcych) do urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub jeśli zauważysz pożar lub dym, natychmiast je wyłącz i odłącz od gniazdka elektrycznego.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną Pomocą Techniczną Cecotec.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne szkody lub obrażenia ciała wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Přečtěte si pozorně následující pokyny před použitím výrobku. Ušchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.
- Dodržujte pečlivě tyto bezpečnostní pokyny během používání výrobku.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Tento spotřebič by neměly používat děti mladší 8 let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8 let, pokud jsou pod neustálým dozorem.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály. Je nutné dohlížet na děti, pokud spotřebič používají nebo se nachází v jejich blízkosti.
- Tento spotřebič není určen k provozu pomocí časovačů nebo externích systémů dálkového ovládání.
-  Tento symbol znamená: pozor, horký povrch. Přístupné povrchy spotřebiče mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- Chléb může vzplanout, proto by se topinkovač neměl používat v blízkosti nebo pod hořlavými materiály, jako jsou záclony.

- Pravidelně kontrolujte, zda není napájecí kabel viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Umístěte spotřebič na rovný a tepelně odolný povrch. Neumísťujte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla, míst s vysokou vlhkostí nebo do blízkosti hořlavých materiálů.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou část produktu do vody nebo jiných kapalin. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte zcela suché ruce, než se dotknete zástrčky nebo zapnete spotřebič.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na označení spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud kabel, zástrčka nebo konstrukce jsou poškozené nebo pokud jsou nefunkční, spadly nebo byly poškozeny.
- Nezkrucujte, neohýbejte, nenatahujte ani nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nenechte kabel vyset přes okraj pracovní plochy nebo kuchyňské desky.
- Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru. Odpojte spotřebič ze zásuvky, po ukončení jeho používání, při opuštění místnosti, ve které se nachází, když se nepoužívá, a před jeho čištěním. Zatáhněte za zástrčku pro jeho odpojení, ne za kabel.
- Tento spotřebič je určen pouze k opékání neochuceného chleba. Nepoužívejte ho k provádění jiných funkcí a postupujte podle pokynů popsanych v tomto návodu. Neopékejte v topinkovači vlhká jídla nebo chléb namazaný máslem, džemem, polevou nebo jinými pochutinami, protože by to mohlo způsobit požár nebo kouř.

- Ujistěte se, že je nad spotřebičem a na obou stranách dostatek prostoru pro zajištění dostatečné cirkulace vzduchu.
- Nezakrývejte topinkovač alobalem nebo podobnými materiály.
- Nevkládejte do spotřebiče předměty (náčiní, prsty nebo jiné cizí předměty), protože by mohlo dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.
- Pokud spotřebič nefunguje správně nebo pokud si všimnete požáru nebo kouře, okamžitě ho vypněte a odpojte spotřebič ze zásuvky.
- Nepokoušejte se spotřebič opravovat sami. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec v případě pochybností.
- Neneseme žádnou odpovědnost za případné nebo osobní škody, které mohli vzniknout v důsledku nesprávného použití zařízení nebo nedodržení tohoto návodu k použití.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Ranuras para tostadas

NOTA: En función del modelo que haya adquirido, tendrá una o dos ranuras en su correspondiente tamaño.

2. Palanca con función elevadora
3. Botón de recalentar
4. Botón de descongelar
5. Botón de stop
6. Selector de nivel de tostado
7. Bandeja recogemigas extraíble
8. Varillas superiores

NOTA: Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto. Tenga en cuenta que el gráfico empleado corresponde a uno de los modelos, pudiéndose aplicar exactamente las mismas indicaciones para los otros dos, exceptuando el tamaño del mismo.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Este manual de instrucciones, el accesorio para bollería y una de las siguientes referencias, en función de la que haya adquirido:
- 03285 Shine&Toast Double
- 03286 Shine&Toast Extra
- 03287 Shine&Toast Extra Double

3. FUNCIONAMIENTO

Desenrolle el cable de alimentación. Compruebe que la bandeja recogemigas está colocada correctamente y que no hay nada en las ranuras. Enchufe correctamente el cable de alimentación a una toma de corriente.

1. Inserte la(s) tostada(s)
2. Elija el nivel de tostado

Gire el selector de nivel de tostado hasta la posición que desee:

Nivel de tostado	Grado de tostado
1-2	Poco tostado
2-4	Tostado medio
5-6-7	Muy tostado

Aclaraciones sobre el tostado

El proceso

- El proceso de tostado es una combinación de cocción y secado del pan. Por lo tanto, el tiempo de tostado de cada pan no será el mismo, dependerá de su nivel de humedad.
- Si el pan es seco, seleccione un ajuste de tostado más bajo de lo normal.
- Para pan fresco o integral, seleccione un ajuste de tostado más alto de lo normal.
- Los panes con superficies muy irregulares requerirán un ajuste de tostado más alto.
- Las piezas de pan más gruesas tardarán más en tostarse, dado que su nivel de humedad es mayor. De hecho, es posible que las piezas de pan más gruesas requieran de dos ciclos de tostado.
- Cuando tueste panes con pasas u otras frutas, retire las frutas sueltas de la superficie del pan antes de meterlo en el tostador. Así evitará que los trozos de fruta caigan dentro del tostador o se peguen a los alambres de la ranura.

Tostado de una sola rebanada

- Si va a tostar una sola rebanada de pan gire el selector hasta una posición más baja de lo habitual. El tostador está diseñado para calentar toda la cámara de tostado. Si al meter solo una rebanada, baja el ajuste de tostado, no la tostará más de la cuenta.
- Gofres, tortitas, tostadas francesas y bagels congelados.
- Estos alimentos deben calentarse utilizando el botón de descongelar.

Bollería

Tenga cuidado cuando vaya a tostar bollería, ya que el relleno podría tostarse antes que la superficie. Vigile la bollería mientras la tuesta. El accesorio para bollería se coloca en la zona superior, dejándolo caer.

Empezar el proceso de tostado

Presione la palanca con función elevadora hasta que se quede fija en la posición más baja.

Finalizar el proceso de tostado

Cuando finalice el proceso, la(s) tostada(s) se elevará(n). Si desea detener el proceso antes de que finalice, solo tiene que pulsar el botón de stop.

Consejos

- Nunca introduzca alimentos a la fuerza en las ranuras. Los alimentos que introduzca en las ranuras no deben estar apretados.
- No coloque panes con mantequilla en la tostadora, ya que esto podría provocar un incendio.
- Si coloca rebanadas de pan de grosor desigual, es probable que el tostado también sea desigual.
- Cuando haya terminado de usar el tostador, desenchúfelo de la red eléctrica.

Botón de descongelar

El botón de descongelar está diseñado para descongelar los alimentos y después tostarlos, por lo que el proceso de tostada es más largo.

1. Insertar la(s) tostada(s): Asegúrese de que las rebanadas no se superpongan y de que la palanca con función elevadora está en la posición más alta.
2. Elegir el nivel de tostado
 - Ajustes 1-2 (Para panes refrigerados y productos congelados más finos, como tortitas.)
 - Ajustes 3-4 (Para bollería, gofres y bagels congelados y tostadas francesas finas)
 - Ajustes 5-6 (Para alimentos congelados más gruesos como pan cortado a mano o tostadas francesas gruesas.)
3. Empezar el proceso de tostado: Presione la palanca con función elevadora hasta que se quede fija en la posición más baja.
4. Pulse el botón de descongelar para activar la función
5. Finalizar el proceso de tostado: Cuando finalice el proceso, la(s) tostada(s) se elevará(n). Si desea detener el proceso antes de que finalice, solo tiene que pulsar el botón de stop.
6. Cuando haya terminado de usar el tostador, desenchúfelo de la red eléctrica.

Botón de recalentar

Esta función le permite calentar el pan sin que se tueste.

1. Insertar la(s) tostada(s): Asegúrese de que las rebanadas no se superpongan y de que la palanca con función elevadora está en la posición más alta.
2. Recalentar: Presione la palanca con función elevadora hasta que se quede fija en la posición más baja.
3. Pulse el botón de recalentar. Se activará la función
4. Finalizar el proceso: Cuando finalice el proceso, la(s) tostada(s) se elevará(n). Si desea detener el proceso antes de que finalice, solo tiene que pulsar el botón de stop.
5. Cuando haya terminado de usar el tostador, desenchúfelo de la red eléctrica.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiarlo, desconecte el dispositivo de la corriente eléctrica y deje que se enfríe por completo.
- No utilice productos de limpieza abrasivos. Limpie el exterior del tostador con un paño limpio y húmedo y séquelo bien. Los productos de limpieza que utilice para limpiar el tostador, aplíquelos en el paño. Evite aplicarlos directamente en el tostador.
- Para retirar las migas, extraiga la bandeja recogemigas y deséchelas. Limpie bien la bandeja. No utilice el tostador si la bandeja recogemigas no está colocada.
- Para retirar los trozos de pan que queden en el tostador, dele la vuelta y sacúdalo suavemente. No introduzca ningún objeto duro o afilado en las ranuras, ya que podría dañar el tostador.
- No enrolle el cable alrededor del tostador. Para guardar el cable, utilice los ganchos recogecables que se encuentran en la parte inferior del tostador.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 03285/03286/03287

Producto: Shine&Toast Double/Extra/Extra Double

Voltaje para los tres modelos: 220 - 240 V

Frecuencia para los tres modelos: 50/60 Hz

Potencia nominal (Shine&Toast Double): 750 - 850 W

Potencia nominal (Shine&Toast Extra): 900 - 1050 W

Potencia nominal (Shine&Toast Extra Double): 1180 - 1400 W

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Toasting slots

NOTE: depending on the model you have purchased, the toasting slots size will vary.

2. Lever with lift function
3. Reheat button
4. Defrost button
5. Stop button
6. Toasting level knob
7. Removable crumb tray
8. Top rack

NOTE: the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device. Please note that the graph used corresponds to one of the models and that exactly the same indications can be applied for the other two, except for the size of the graph.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Instruction manual, top rack, and one of the following toasters:
- 03285 Shine&Toast Double
- 03286 Shine&Toast Extra
- 03287 Shine&Toast Extra Double

3. OPERATION

Unwind the power cord. Check that the crumb tray is correctly placed and that there is nothing inside the toaster slots. Plug the power cord correctly into a power outlet.

1. Insert the piece(s) of toast
2. Choose the desired toasting level

Turn the toasting level knob until the desired position:

Toasting level	Toasting degree
1-2	Lightly toasted
3-4	Medium toasted
5-6-7	Very toasted

Notes on toasting

The process

- The toasting process is a combination of baking and drying bread. Therefore, toasting time will vary depending on the bread's moisture level.
- If the bread is dry, select a lower toasting setting than normal.
- For fresh or wholemeal bread, select a higher toasting setting than normal.
- Bread with very uneven surfaces will require a higher toasting setting.
- Thicker pieces of bread will take longer to toast, as their moisture level is higher. In fact, thicker pieces of bread may require two toasting cycles.
- When toasting bread with raisins or with other fruits, remove any loose raisins, etc. from the surface of the bread before putting it into the toaster. This will prevent pieces of fruit from falling into the toaster or sticking to the slot wires.

Toasting one slice of bread

- If you are going to toast only one slice of bread, turn the knob to a lower position than usual. The toaster is designed to heat the entire toasting cavity. If you lower the toasting setting when inserting only one slice, it will not over-toast the slice.
- Waffles, pancakes, French toast, and frozen bagels.
- These foods must be warmed up using the defrost button.

Pastries

Be careful when toasting pastries, as the filling may toast before the surface. Keep an eye on the pastries while toasting. The top rack is placed in the top part, allowing it to drop down.

Starting the toasting process

Press the lever until it locks in the lowest position.

Ending the toasting process

Once the process has finishes, the piece(s) of toast will rise. If you wish to stop the process before it ends, simply press the stop button.

Tips

- Never force food into the bread slots. The food you insert into the slots must not be squeezed.
- Do not place buttered bread in the toaster, as this may create a fire hazard.
- If you place slices of bread of uneven thickness, the toast is likely to be uneven as well.
- Unplug the toaster after use.

Defrost button

The defrost button is used to defrost food and then toast it, so the toasting process is longer.

1. Insert the piece(s) of toast: make sure that slices do not overlap and that the lever is in the highest position.
2. Choose the toasting level
 - Settings 1-2 (for refrigerated breads and thinner frozen products such as pancakes).
 - Settings 3-4 (for pastries, frozen waffles and bagels and thin French toast)
 - Settings 5-6 (for thicker frozen foods such as hand-cut bread or thick French toast).
3. Starting the toasting process: Press the lever until it locks in the lowest position.
4. Press the defrost button to activate this function.
5. Ending the toasting process: Once the process has finishes, the piece(s) of toast will rise. If you wish to stop the process before it ends, simply press the stop button.
6. Unplug the toaster after use.

Reheat button

This function allows you to heat bread without toasting it.

1. Insert the piece(s) of toast: make sure that slices do not overlap and that the lever is in the highest position.
2. Reheat: press the lever until it locks in the lowest position.
3. Press the reheat button. The function will be activated.
4. At the end of the process: once the process has finishes, the piece(s) of toast will rise. If you wish to stop the process before it ends, simply press the stop button.

5. Unplug the toaster after use.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down completely before cleaning.
- Do not use abrasive cleaning agents. Wipe the outside of the toaster with a clean, damp cloth and dry it thoroughly. Apply the cleaning products you use to clean the toaster with a cloth. Avoid applying them directly to the toaster.
- To remove crumbs, remove the crumb tray and discard them. Clean the tray thoroughly. Do not use the toaster if the crumb tray is not placed.
- To remove any pieces of bread left in the toaster, turn the toaster upside down and shake it gently. Do not insert any hard or sharp objects into the slots, as this may damage the toaster.
- Do not wrap the cord around the toaster. To store the cord, use the cord storage hooks on the bottom of the toaster.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 03285/03286/03287

Product: Shine&Toast Double/Extra/Extra Double

Voltage for the three models: 220 - 240 V

Frequency for the three models: 50/60 Hz

Rated power (Shine&Toast Double): 750 - 850 W

Rated power (Shine&Toast Extra): 900 - 1050 W

Rated power (Shine&Toast Extra Double): 1180 - 1400 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

ENGLISH

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Fentes

NOTE : Selon le modèle que vous avez acheté, votre grille-pain disposera d'une ou deux fentes de la taille correspondante.

2. Levier avec fonction d'extra-élévation
3. Bouton Réchauffer
4. Bouton Décongeler
5. Bouton Stop
6. Sélecteur du niveau de grillage
7. Plateau ramasse-miettes amovible
8. Baguettes supérieures (support pour viennoiseries)

NOTE : Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit. Veuillez noter que l'image utilisée correspond à l'un des modèles et que les mêmes indications peuvent être appliquées pour les deux autres.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Manuel d'instructions, support pour viennoiseries et grille-pain, selon le modèle que vous avez acheté :
- 03285 Shine&Toast Double
- 03286 Shine&Toast Extra
- 03287 Shine&Toast Extra Double

3. FONCTIONNEMENT

Déroulez le câble d'alimentation. Vérifiez que le plateau ramasse-miettes est bien placé et qu'il n'y a rien dans les fentes. Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant.

1. Insérez le(s) toast(s) ou les tranches de pain.
2. Choisissez le niveau de grillage souhaité.

Tournez le sélecteur du niveau de grillage sur la position souhaitée :

Position du sélecteur	Niveau de grillage
1-2	Grillage faible
3-4	Grillage moyen
5-6-7	Grillage élevé

Informations sur le grillage

Processus de grillage

- Le processus de grillage est une combinaison de cuisson et de séchage du pain. Par conséquent, le temps de grillage de chaque tranche de pain ne sera pas le même, en fonction de son degré d'humidité.
- Si le pain est sec, sélectionnez un réglage de grillage inférieur à la normale.
- Pour le pain frais ou complet, sélectionnez un réglage de grillage plus élevé que la normale.
- Les pains ou toasts dont la surface est très irrégulière nécessitent un réglage plus élevé.
- Les pains plus épais prendront plus de temps à griller, car leur taux d'humidité est plus élevé. En fait, les tranches de pain plus épaisses peuvent nécessiter deux cycles de grillage.
- Avant d'introduire les tranches de pain avec des raisins secs ou autres fruits, assurez-vous d'enlever ceux qui soient lâches. Vous éviterez ainsi que des morceaux de fruits ne tombent dans le grille-pain ou ne se collent aux fils de la fente.

Griller une seule tranche de pain

- Si vous grillez une seule tranche de pain, tournez le sélecteur sur une position plus basse que d'habitude. Le grille-pain est conçu pour chauffer tout le compartiment de grillage. Si vous baissez la température de grillage lorsque vous n'insérez qu'une seule tranche, la tranche ne sera pas trop grillée.
- Gaufres, pancakes, pain perdu et bagels surgelés.
- Ces aliments doivent être réchauffés à l'aide de la fonction Décongeler.

Viennoiseries

Faites attention lorsque vous grillez des viennoiseries, car la garniture peut être grillée plus tôt que la surface. Contrôlez les viennoiseries pendant leur grillage. Le support pour viennoiseries est placé dans la zone supérieure.

Démarrage du processus de grillage

Appuyez sur le levier de la fonction d'élévation jusqu'à ce qu'il reste dans la position la plus basse.

Finalisation du processus de grillage

Lorsque le processus est terminé, le(s) toast(s) ou les tranches de pain sortiront. Si vous souhaitez arrêter le processus avant qu'il ne soit terminé, appuyez sur le bouton Stop.

Conseils

- N'introduisez jamais de force des aliments dans les fentes. Les aliments que vous insérez dans les fentes ne doivent pas être comprimés.
- Ne placez pas de pain beurré dans le grille-pain, car cela pourrait provoquer un risque d'incendie.
- Si vous placez des tranches de pain d'épaisseur inégale, le résultat risque d'être également inégal.
- Lorsque vous avez fini d'utiliser le grille-pain, débranchez-le.

Bouton Décongeler

Le bouton Décongeler est conçu pour décongeler les aliments et les griller ensuite, de sorte que le processus de grillage est plus long.

1. Insérer le(s) toast(s) ou tranches de pain : veillez à ce que les tranches de pain ne se chevauchent pas et que le levier avec fonction d'élévation soit dans la position la plus haute.
2. Choisir le niveau de grillage :
 - Réglages 1-2 (pour les pains réfrigérés et les produits surgelés plus fins tels que les pancakes).
 - Réglages 3-4 (pour les viennoiseries, les gaufres et bagels surgelés et le pain perdu fin).
 - Réglages 5-6 (pour les aliments surgelés plus épais tels que le pain coupé à la main ou le pain perdu épais).
3. Démarrer le processus de grillage : Appuyez sur le levier de la fonction d'élévation jusqu'à ce qu'il reste dans la position la plus basse.
4. Appuyez sur le bouton Décongeler afin d'activer cette fonction.
5. Finaliser le processus de grillage : Lorsque le processus est terminé, le(s) toast(s) ou

FRANÇAIS

les tranches de pain sortiront. Si vous souhaitez arrêter le processus avant qu'il ne soit terminé, appuyez sur le bouton Stop.

6. Lorsque vous avez fini d'utiliser le grille-pain, débranchez-le.

Bouton Réchauffer

Cette fonction permet de chauffer une tranche de pain sans la griller.

1. Insérer le(s) toast(s) ou tranches de pain : veillez à ce que les tranches de pain ne se chevauchent pas et que le levier avec fonction d'élévation soit dans la position la plus haute.
2. Réchauffer : Appuyez sur le levier de la fonction d'élévation jusqu'à ce qu'il reste dans la position la plus basse.
3. Appuyez sur le bouton de réchauffer. Cette fonction sera activée.
4. Finaliser le processus : Lorsque le processus est terminé, le(s) toast(s) ou les tranches de pain sortiront. Si vous souhaitez arrêter le processus avant qu'il ne soit terminé, appuyez sur le bouton Stop.
5. Lorsque vous avez fini d'utiliser le grille-pain, débranchez-le.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de procéder au nettoyage, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs. Nettoyez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon propre et humide et séchez-le bien. Les produits de nettoyage que vous utilisez pour nettoyer le grille-pain doivent être appliqués sur le chiffon, et non directement. Évitez de les appliquer directement sur le grille-pain.
- Pour enlever les miettes, retirez le plateau ramasse-miettes et jetez-les. Nettoyez soigneusement le plateau. N'utilisez pas le grille-pain si le plateau ramasse-miettes n'est pas en place.
- Pour retirer les morceaux de pain restés dans le grille-pain, retournez le grille-pain et secouez-le doucement. N'insérez pas d'objets durs ou pointus dans les fentes, car cela pourrait endommager le grille-pain.
- N'enroulez pas le câble autour du grille-pain. Pour ranger le câble, utilisez les crochets situés sous le grille-pain.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 03285/03286/03287

Produit : Shine&Toast Double/Extra/Extra Double

Voltage pour les trois modèles : 220 - 240 V

Fréquence pour les trois modèles : 50/60 Hz

Puissance nominale (Shine&Toast Double) : 750 - 850 W

Puissance nominale (Shine&Toast Extra) : 900 - 1050 W

Puissance nominale (Shine&Toast Extra Double) : 1180 - 1400 W

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux.

Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des lignes directrices susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

9. Toastschlitze

HINWEIS: Je nachdem, welches Modell Sie erworben haben, stehen Ihnen ein oder zwei Steckplätze in der entsprechenden Größe zur Verfügung.

1. Hebel mit Hebefunktion
2. Aufwärmen-Taste
3. Auftauen-Taste
4. Stop-Taste
5. Wahlschalter für die Toaststufe
6. Herausnehmbares Krümelfach
7. Obere Brötchen-Röstaufgabe

HINWEIS: Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät. Bitte beachten Sie, dass das verwendete Diagramm einem der Modelle entspricht und dass für die beiden anderen Modelle genau die gleichen Angaben gemacht werden können, mit Ausnahme der Größe des Diagramms.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Diese Bedienungsanleitung, das Bäckerzubehör und eine der folgenden Referenzen, je nachdem, welche Sie gekauft haben:
- 03285 Shine&Toast Double
- 03286 Shine&Toast Extra
- 03287 Shine&Toast Extra Double

3. BEDIENUNG

Wickeln Sie das Netzkabel ab. Vergewissern Sie sich, dass das Krümfach richtig positioniert ist und sich nichts in den Schlitzen befindet. Schließen Sie das Netzkabel richtig an eine Steckdose an.

1. Legen Sie den/die Toast ein.
2. Wählen Sie die Bräunungsstufe.

Drehen Sie den Bräunungsgradwähler auf die gewünschte Position:

Toaststufe	Toastgrad
1-2	Leicht getoastet
3-4	Mittel getoastet
5-6-7	Sehr getoastet

Erläuterungen zum Rösten

Der Vorgang

- Der Toastvorgang ist eine Kombination aus Backen und Trocknen des Brotes. Daher ist die Toastdauer je nach Feuchtigkeitsgrad nicht bei jedem Brot gleich lang.
- Wenn das Brot trocken ist, wählen Sie eine niedrigere Toaststufe als normal.
- Für frisches Brot oder Vollkornbrot wählen Sie eine höhere Toaststufe als normal.
- Für Brote mit sehr unebener Oberfläche ist eine höhere Toaststufe erforderlich.
- Bei dickeren Brotstücken dauert das Toasten länger, da sie einen höheren Feuchtigkeitsgehalt aufweisen. Bei dickeren Broten können sogar zwei Toastvorgänge erforderlich sein.
- Wenn Sie Brote mit Sultaninen oder anderen Früchten rösten, entfernen Sie lose Früchte von der Oberfläche des Brotes, bevor Sie es in den Toaster legen. Dadurch wird verhindert, dass Obststücke in den Bräter fallen oder an den Schlitzdrähten hängen bleiben.

Einzelne Scheibe Toast

- Wenn Sie eine einzelne Scheibe Brot rösten möchten, stellen Sie den Schalter auf eine niedrigere Position als gewöhnlich. Der Toaster ist so konzipiert, dass er den gesamten Toastraum aufheizt. Wenn Sie die Bräunungsstufe verringern, wenn Sie nur eine Scheibe einlegen, wird die Scheibe nicht zu stark getoastet.
- Waffeln, Pfannkuchen, French Toast und tiefgekühlte Bagels.
- Diese Speisen müssen mit der Auftautaste aufgewärmt werden.

Gebäck

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gebäck toasten, da die Füllung vor der Oberfläche geröstet werden kann. Behalten Sie das Gebäck während des Toastens im Auge. Das Gebäck-Zubehör wird in den oberen Bereich gelegt und fallen gelassen.

Beginn des Röstvorgangs

Drücken Sie den Hebel mit Hebefunktion, bis er in der untersten Position einrastet.

Abschluss des Röstvorgangs

Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, gehen die Toasts auf. Wenn Sie den Vorgang vorzeitig abbrechen möchten, drücken Sie einfach die Stoptaste.

Tipps

- Schieben Sie niemals Lebensmittel in die Brotschlitze. Die Lebensmittel, die Sie in die Schlitze stecken, dürfen nicht gequetscht werden.
- Legen Sie kein Butterbrot in den Toaster, da dies einen Brand verursachen könnte.
- Wenn Sie ungleich dicke Brotscheiben auflegen, wird der Toast wahrscheinlich auch ungleichmäßig sein.
- Wenn Sie den Toaster nicht mehr benutzen, ziehen Sie den Netzstecker.

Auftautaste

Die Auftautaste dient dazu, die Lebensmittel aufzutauen und dann zu toasten, so dass der Toastvorgang länger dauert.

1. Legen Sie den/die Toast ein. Achten Sie darauf, dass sich die Scheiben nicht überlappen und dass sich der Hebel mit Hebefunktion in der höchsten Position befindet.
2. Wählen Sie die Bräunungsstufe.
 - Einstellungen 1-2 (für gekühlte Brote und dünnere Tiefkühlprodukte wie Pfannkuchen).
 - Einstellungen 3-4 (für Gebäck, gefrorene Waffeln und Bagels und dünnen French Toast)
 - Einstellungen 5-6 (für dickere Tiefkühlkost wie handgeschnittenes Brot oder dicken French Toast).
3. Beginn des Toastvorgangs: Drücken Sie den Hebel mit Hebefunktion, bis er in der untersten Position einrastet.
4. Drücken Sie die Abtastaste, um die Abtaufunktion zu aktivieren.
5. Beenden Sie den Toastvorgang: Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, gehen die Toasts auf. Wenn Sie den Vorgang vorzeitig abbrechen möchten, drücken Sie einfach die Stoptaste.
6. Wenn Sie den Toaster nicht mehr benutzen, ziehen Sie den Netzstecker.

Aufwärmen-Taste

Mit dieser Funktion können Sie das Brot erhitzen, ohne es zu rösten.

1. Legen Sie den/die Toast ein. Achten Sie darauf, dass sich die Scheiben nicht überlappen und dass sich der Hebel mit Hebefunktion in der höchsten Position befindet.
2. Aufwärmen: Drücken Sie den Hebel mit Hebefunktion, bis er in der untersten Position einrastet.
3. Drücken Sie die Taste Aufwärmen. Die Funktion wird aktiviert
4. Abschluss des Prozesses: Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, gehen die Toasts auf. Wenn Sie den Vorgang vorzeitig abbrechen möchten, drücken Sie einfach die Stoptaste.
5. Wenn Sie den Toaster nicht mehr benutzen, ziehen Sie den Netzstecker.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel. Wischen Sie die Außenseite des Toasters mit einem sauberen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie ihn gründlich. Die Reinigungsmittel, die Sie zum Reinigen des Toasters verwenden, tragen Sie auf das Tuch auf. Vermeiden Sie es, sie direkt auf den Toaster aufzutragen.
- Um die Krümel zu entfernen, nehmen Sie das Krümelfach heraus und entsorgen Sie sie. Reinigen Sie das Fach gründlich. Verwenden Sie den Toaster nicht, wenn das Krümelfach nicht angebracht ist.
- Um Brotreste aus dem Toaster zu entfernen, drehen Sie den Toaster auf den Kopf und schütteln Sie ihn vorsichtig. Stecken Sie keine harten oder scharfen Gegenstände in die Schlitzte, da dies den Toaster beschädigen könnte.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um den Toaster. Verwenden Sie zur Aufbewahrung des Kabels die Kabelaufbewahrungshaken an der Unterseite des Toasters.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 03285/03286/03287

Produkt: Shine&Toast Double/Extra/Extra Double

Spannung für alle drei Modelle: 220 - 240 V

Frequenz für die drei Modelle: 50/60 Hz

Nennleistung (Shine&Toast Double): 750 - 850 W

Nennleistung (Shine&Toast Extra): 900 - 1050 W

Nennleistung (Shine&Toast Extra Double): 1180 - 1400 W

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten

Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Fessure per i toast

NOTA: A seconda del modello acquistato, sono disponibili una o due fessure delle dimensioni corrispondenti.

2. Leva di sollevamento
3. Tasto di riscaldamento
4. Tasto di scongelamento
5. Tasto di arresto
6. Manopola del livello di tostatura
7. Cassettino raccogli-briciole estraibile
8. Supporto superiore delle griglie

NOTA: Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio. Tener presente che il grafico utilizzato corrisponde a uno dei modelli e che per gli altri due si possono applicare esattamente le stesse indicazioni, eccetto per le dimensioni del prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Il presente manuale di istruzioni, l'accessorio per prodotti da forno e uno dei seguenti riferimenti, a seconda del modello acquistato:
- 03285 Shine&Toast Double
- 03286 Shine&Toast Extra
- 03287 Shine&Toast Extra Double

3. FUNZIONAMENTO

Srotolare il cavo di alimentazione. Verificare che il cassetto raccogli-briciole sia collocato correttamente e che non vi siano residui di pane all'interno delle fessure. Collegare correttamente il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

1. Inserire la (o le) fetta (fette) di pane.
2. Selezionare il livello di tostatura desiderato.

Ruotare la manopola del livello di tostatura nella posizione desiderata:

Livello di tostatura	Grado di tostatura
1-2	Bassa tostatura
3-4	Media tostatura
5-6-7	Alta tostatura

Chiarimenti sulla tostatura

Il procedimento

- Il procedimento di tostatura è una combinazione di cottura ed essiccazione del pane. Pertanto, il tempo di tostatura di ogni fetta di pane non sarà lo stesso, dipenderà dal suo livello di umidità.
- Se il pane è secco, selezionare un'impostazione di tostatura più bassa del normale.
- Per il pane fresco o integrale, selezionare un'impostazione di tostatura più alta del normale.
- Il pane con superficie molto irregolare richiede un'impostazione di tostatura più alta.
- Le fette di pane più spesse impiegheranno più tempo a tostarsi, poiché il loro livello di umidità è più elevato. Di fatto, le fette di pane più spesse possono richiedere due cicli di tostatura.
- Per tostare pane con uvetta o altra frutta, rimuovere quest'ultima dalla superficie del pane prima di procedere alla tostatura. In questo modo si evita che i pezzi di frutta cadano nel tostapane o si attacchino ai fili nella fessura.

Tostatura di una sola fetta

- Se si tosta una sola fetta di pane, ruotare il selettore su una posizione più bassa. Il tostapane è progettato per riscaldare l'intera camera di tostatura. Se si abbassa l'impostazione di doratura quando si inserisce una sola fetta, la fetta non verrà tostata in eccesso.
- Waffle, pancake, toast e bagel surgelati.
- Questi alimenti devono riscaldarsi usando il tasto di scongelamento.

Prodotti da forno

Fare attenzione quando si tostano prodotti da forno, perché il ripieno potrebbe tostarti ancor prima della superficie. Tenere d'occhio i prodotti durante la tostatura. L'accessorio per prodotti da forno va posizionato nell'area superiore, lasciandolo cadere verso il basso.

Avviare il procedimento di tostatura

Premere la leva con funzione di sollevamento finché non si blocca nella posizione più bassa.

Terminare il procedimento di tostatura

Al termine del processo, i toast si solleveranno. Se si desidera arrestare la tostatura prima del tempo, premere semplicemente il tasto stop.

Consigli

- Non inserire mai gli alimenti a forza nelle fessure. Gli alimenti inseriti nelle fessure non devono essere schiacciati.
- Non inserire pane imburrito nel tostapane per evitare il rischio di incendio.
- Se si mettono fette di pane di spessore non uniforme, è probabile che anche il toast risulti non uniforme.
- Terminato l'uso, scollegare il tostapane dalla corrente.

Tasto scongelare

Il pulsante di scongelamento è progettato per scongelare gli alimenti e poi tostarli; il processo di tostatura è quindi più lungo.

1. Inserire la (o le) fetta (fette) di pane: Assicurarsi che le fette non si sovrappongano e che la leva con funzione di sollevamento sia nella posizione più alta.
2. Regola il livello di tostatura
 - Impostazioni 1-2 (per pani refrigerati e prodotti surgelati più sottili come i pancake).
 - Impostazioni 3-4 (per prodotti da forno, waffle e bagel surgelati e toast sottili)
 - Impostazioni 5-6 (per alimenti surgelati più spessi, come pane tagliato a mano o toast spessi).
3. Avviare il procedimento di tostatura: Premere la leva con funzione di sollevamento finché non si blocca nella posizione più bassa.
4. Premere di nuovo il tasto per disattivare questa funzione.
5. Terminare il procedimento di tostatura: Al termine del processo, i toast si solleveranno. Se si desidera arrestare la tostatura prima del tempo, premere semplicemente il tasto stop.
6. Terminato l'uso, scollegare il tostapane dalla corrente.

Tasto riscaldare

Questa funzione consente di riscaldare il pane senza tostarlo.

1. Inserire la (o le) fetta (fette) di pane: Assicurarsi che le fette non si sovrappongano e che la leva con funzione di sollevamento sia nella posizione più alta.
2. Riscaldare: Premere la leva con funzione di sollevamento finché non si blocca nella posizione più bassa.
3. Premere il tasto di riscaldamento. Verrà attivata la funzione
4. Terminare il procedimento: Al termine del procedimento, i toast si solleveranno. Se si desidera arrestare la tostatura prima del tempo, premere semplicemente il tasto stop.
5. Terminato l'uso, scollegare il tostapane dalla corrente.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.
- Non utilizzare detergenti abrasivi. Pulire l'esterno del tostapane con un panno pulito e umido e asciugarlo accuratamente. I prodotti utilizzati per la pulizia del tostapane vanno applicati sul panno. Evitare di applicarli direttamente sul tostapane.
- Per rimuovere le briciole, ritirare il vassoio raccogli-briciole e gettarle. Pulire bene il vassoio. Non utilizzare il tostapane se il vassoio raccogli-briciole non è in posizione.
- Per rimuovere eventuali pezzi di pane rimasti nel tostapane, capovolgerlo e scuoterlo delicatamente. Non inserire oggetti duri o affilati nelle fessure per non danneggiare il tostapane.
- Non arrotolare il cavo attorno all'impugnatura. Per riporre il cavo, utilizzare gli appositi ganci sul fondo del tostapane.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 03285/03286/03287

Prodotto: Shine&Toast Double/Extra/Extra Double

Tensione dei tre modelli: 220 - 240 V

Frequenza dei tre modelli: 50/60 Hz

Potenza nominale (Shine&Toast Double): 750 - 850 W

Potenza nominale (Shine&Toast Extra): 900 - 1050 W

Potenza nominale (Shine&Toast Extra Double): 1180 - 1400 W

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Ranhuras

NOTA: consoante o modelo adquirido, terá uma ou duas ranhuras no tamanho correspondente.

2. Alavanca com função elevatória
3. Botão Reaquecer
4. Botão Descongelar
5. Botão Cancelar
6. Seletor de nível de potência
7. Bandeja recolhe-migalhas amovível
8. Suporte superior

NOTA: Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho. Note-se que o gráfico utilizado corresponde a um dos modelos e que podem ser aplicadas exatamente as mesmas indicações para os outros dois, exceto no que se refere ao tamanho do gráfico.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Este manual de instruções, o suporte superior e uma das seguintes referências, consoante a que tiver adquirido:
- 03285 Shine&Toast Double
- 03286 Shine&Toast Extra
- 03287 Shine&Toast Extra Double

3. FUNCIONAMENTO

Desenrole o cabo de alimentação. Certifique-se de que a bandeja recolhe-migalhas esteja colocada e que não há nada dentro das ranhuras para o pão. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.

1. Introduza a(s) fatia(s).
2. Escolha o nível de torragem desejado.

Rode o seletor do nível de torragem para a posição desejada:

Nível de torragem	Grau de torragem
1 - 2	Pouco torrado
3 - 4	Meio torrado
5-6-7	Muito torrado

Informações adicionais

O processo

- O processo de torragem é uma combinação de cozedura e secagem do pão. Por conseguinte, o tempo de torragem de cada pão não será o mesmo, dependendo do seu nível de humidade.
- Se o pão estiver seco, selecione um nível mais baixo do que o normal.
- Para pão fresco ou integral, selecione um nível mais elevado do que o normal.
- Os pães com superfícies muito irregulares requerem um nível mais elevado.
- As fatias de pão mais grossas demoram mais tempo a torrar, porque o seu nível de humidade é mais elevado. De facto, as fatias de pão mais grossas podem necessitar de dois ciclos de torragem.
- Para torrar o pão com passas ou outros frutos, retire as passas soltas da superfície do pão antes de o colocar na torradeira. Deste modo, evita-se que os pedaços de fruta caiam para dentro da torradeira ou fiquem colados aos arames da ranhura.

Torragem de uma só fatia

- Se estiver a torrar uma única fatia de pão, rode o seletor para uma posição mais baixa do que o habitual. Se baixar o nível de torragem quando introduzir apenas uma fatia, não a tostará demasiado.
- Waffles, panquecas, tostas francesas e bagels congelados.
- Estes alimentos devem ser aquecidos com o botão Descongelar.

Pastelaria

Tenha cuidado ao torrar pastelaria, pois o recheio pode torrar antes da superfície. Vigie a pastelaria enquanto está a torrar. O suporte superior é colocado na zona superior, permitindo que caia para baixo.

Iniciar o processo

Pressione a alavanca até bloquear na posição mais baixa.

Finalizar o processo

Quando o processo estiver concluído, a(s) torrada(s) sairá(ão). Se quiser deter o ciclo antes de este finalizar, prima o botão Cancelar.

Dicas

- Não introduza alimentos à força nas ranhuras para pão. Os alimentos introduzidos nas ranhuras não devem ser apertados.
- Não coloque pães com manteiga na torradeira, pois poderia provocar risco de incêndio.
- Se colocar fatias de pão de espessura desigual, é provável que o torrado também seja desigual.
- Quando terminar de utilizar a torradeira, desligue-a da corrente elétrica.

Descongelo

O botão Descongelo foi concebido para descongelar os alimentos e depois tostá-los, pelo que o processo de torragem é mais longo.

1. Introduza a(s) fatia(s): assegure-se de que as fatias não se sobrepõem e que a alavanca com função de elevação está na posição mais elevada.
2. Ajuste o nível de torragem
 - Níveis 1-2 (para pães refrigerados e produtos congelados mais finos, como panquecas).
 - Níveis 3-4 (para pastelaria, waffles e bagels congelados)
 - Níveis 5-6 (para alimentos congelados mais espessos, como pão cortado à mão).
3. Iniciar o processo: pressione a alavanca até bloquear na posição mais baixa.
4. Pressione o botão Descongelo para ativar esta função.
5. Finalizar o processo: quando o processo estiver concluído, a(s) torrada(s) sairá(ão). Se quiser deter o ciclo antes de este finalizar, prima o botão Cancelar.
6. Quando terminar de utilizar a torradeira, desligue-a da corrente elétrica.

Reaquecer

Esta função permite-lhe aquecer o pão sem o torrar.

PORTUGUÊS

1. Introduza a(s) fatia(s): certifique-se de que as fatias não se sobrepõem e que a alavanca com função de elevação está na posição mais elevada.
2. Reaquecer: pressione a alavanca até bloquear na posição mais baixa.
3. Pressione o botão Reaquecer e a função será ativada.
4. Finalizar o processo: quando o processo estiver concluído, a(s) torrada(s) sairá(ão). Se quiser deter o ciclo antes de este finalizar, prima o botão Cancelar.
5. Quando terminar de utilizar a torradeira, desligue-a da corrente elétrica.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte o aparelho da corrente elétrica e permita que arrefeça por completo antes de limpar.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos. Limpe o exterior da torradeira com um pano limpo e húmido e seque-o bem. Os produtos de limpeza que utiliza para limpar a torradeira, aplique-os no pano. Evite aplicá-los diretamente na torradeira.
- Para retirar as migalhas, retire a bandeja recolhe-migalhas e deite-as fora. Limpe bem a bandeja. Não utilize a torradeira se a bandeja recolhe-migalhas não estiver no sítio.
- Para retirar os pedaços de pão que ficaram na torradeira, vire-a ao contrário e agite-a suavemente. Não introduza objetos duros ou afiados nas ranhuras, pois isso pode danificar a torradeira.
- Não enrole o cabo à volta da torradeira. Para guardar o cabo, utilize os ganchos de armazenamento do cabo na parte inferior da torradeira.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 03285/03286/03287

Produto: Shine&Toast Double/Extra/Extra Double

Tensão para os três modelos: 220 - 240 V

Frequência para os três modelos: 50/60 Hz

Potência nominal (Shine&Toast Double): 750 - 850 W

Potência nominal (Shine&Toast Extra): 900 - 1050 W

Potência nominal (Shine&Toast Extra Double): 1180 - 1400 W

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Sleuven

OPMERKING: Afhankelijk van het model dat u heeft gekocht, heeft de broodrooster één of twee sleuven in de overeenkomstige maat.

2. Hendel met hefffunctie
3. Opwarmen
4. Ontdooien
5. Stopknop
6. Draaiknop toastniveau
7. Uitneembare kruimellade
8. Rek voor broodjes en patisserie

OPMERKING: De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product. Merk op dat het gebruikte figuur overeenkomt met een van de modellen en dat precies dezelfde aanwijzingen kunnen worden toegepast op de andere twee, behalve voor de grootte.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Deze handleiding, het bolletjes accessoire en een van de volgende referenties, afhankelijk van welke u heeft gekocht:
- 03285 Shine&Toast Double
- 03286 Shine&Toast Extra
- 03287 Shine&Toast Extra Double

3. WERKING

Rol de voedingskabel uit. Controleer of de kruimellade goed geplaatst is en of er niets in de sleuven zit. Steek de stekker correct in het stopcontact.

1. Stop de toast(s) in de broodrooster
2. Kies het gewenste toastniveau

Draai de keuzeschakelaar voor het toastniveau naar de gewenste stand:

Positie keuzeschakelaar	Toastniveau
1-2	Licht geroosterd
3-4	Medium geroosterd
5-6-7	Zeer geroosterd

Verduidelijkingen over toastniveau

Het proces

- Het toastproces is een combinatie van bakken en drogen van het brood. Daarom zal de roostertijd van elk brood niet hetzelfde zijn, afhankelijk van het vochtgehalte.
- Als het brood droog is, kies dan een lager toastniveau dan normaal.
- Kies voor vers of volkorenbrood een hoger toastniveau dan normaal.
- Voor brood met zeer ongelijkmatige oppervlakken is een hoger toastniveau nodig.
- Dikkere stukken brood zullen er langer over doen om te roosteren, omdat het vochtgehalte hoger is. Dikkere stukken brood kunnen zelfs twee keer geroosterd moeten worden.
- Wanneer u brood roostert met rozijnen of ander fruit, verwijder dan het fruit van het oppervlak van het brood voordat u het in de broodrooster doet. Zo voorkomt u dat stukjes fruit in de broodrooster vallen of in de gleuf achterblijven.

Toasten van 1 plakje brood

- Als u één sneetje brood roostert, zet u de keuzeschakelaar op een lagere stand dan normaal. De broodrooster is ontworpen om de hele roosterkamer te verwarmen. Als u het toastniveau verlaagt wanneer u er maar één plakje brood in doet, zal het plakje niet te bruin worden.
- Wafels, Amerikaanse pannenkoeken, wentelteefjes en diepvriesbagels.
- Deze voedingsmiddelen moeten worden opgewarmd met de ontdooinop.

Bolletjes

Wees voorzichtig bij het roosteren van bolletjes, want de vulling kan eerder roosteren dan het oppervlak. Houd het gebak in de gaten terwijl u het roostert. Het bolletjes accessoire wordt in het bovenste gedeelte geplaatst, waardoor het naar beneden kan vallen.

Begin het roosteren

Druk op de hendel met heffunctie totdat deze vergrendelt in de laagste stand.

Het roosteren voltooien

Wanneer het proces klaar is, zullen de toast(s) omhoog komen. Als u het proces wilt stoppen voordat het klaar is, drukt u gewoon op de stopknop.

Aanbevelingen

- Forceer nooit voedsel in de sleuven. Het voedsel dat u in de sleuven plaatst, mag niet worden samengedrukt.
- Doe geen beboterd brood in de broodrooster, want dat kan brand veroorzaken.
- Als u sneetjes brood van ongelijke dikte in de sleuven doet, zal het toastniveau waarschijnlijk ook ongelijk zijn.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met de broodrooster.

Ontdooien

De ontdoosknop is ontworpen om het voedsel te ontdooien en vervolgens te roosteren, zodat het roosteren langer duurt.

1. Stop de plakjes brood in de broodrooster: Zorg ervoor dat de plakjes elkaar niet overlappen en dat de hendel met heffunctie in de hoogste stand staat.
2. Het toastniveau kiezen
 - Instellingen 1-2 (Voor gekoeld brood en dunnere diepvriesproducten zoals pannenkoeken).
 - Instellingen 3-4 (voor bolletjes, diepvrieswafels en bagels en dunne wentelteefjes)
 - Stand 5-6 (Voor dikker diepvriesvoedsel zoals handgesneden brood of dikke wentelteefjes).
3. Begin met roosteren: Druk op de hendel met heffunctie totdat deze vergrendelt in de laagste stand.
4. Druk op de ontdoosknop om de ontdoofunctie te activeren.
5. Het roosteren voltooien: Wanneer het proces klaar is, zullen de toast(s) omhoog komen. Als u het proces wilt stoppen voordat het klaar is, drukt u gewoon op de stopknop.
6. Haal de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met de broodrooster.

Opwarmen

Met deze functie kunt u het brood opwarmen zonder het te roosteren.

1. Stop de plakjes brood in de broodrooster: Zorg ervoor dat de plakjes elkaar niet overlappen en dat de hendel met hefffunctie in de hoogste stand staat.
2. Opwarmen: Druk op de hendel met hefffunctie totdat deze vergrendelt in de laagste stand.
3. Druk op de opwarm-knop. De functie wordt geactiveerd
4. Rond het proces af: Wanneer het proces klaar is, zullen de toast(s) omhoog komen. Als u het proces wilt stoppen voordat het klaar is, drukt u gewoon op de stopknop.
5. Haal de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met de broodrooster.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Haal voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen. Neem de buitenkant van de broodrooster af met een schone, vochtige doek en droog hem goed af. De schoonmaakproducten die u gebruikt om de broodrooster schoon te maken, brengt u aan op het doekje. Vermijd ze rechtstreeks op de broodrooster aan te brengen.
- Om de kruimels te verwijderen, verwijdert u de kruimellade en gooit u ze weg. Maak de lade grondig schoon. Gebruik de broodrooster niet als de kruimellade niet op zijn plaats zit.
- Om stukjes brood uit de broodrooster te verwijderen, draait u het broodrooster ondersteboven en schud u het voorzichtig. Steek geen harde of scherpe voorwerpen in de sleuven, want dit kan de broodrooster beschadigen.
- Wikkel het snoer niet rond de broodrooster. Gebruik de opberghaken aan de onderkant van de broodrooster om het snoer op te bergen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 03285/03286/03287

Product: Shine&Toast Double/Extra/Extra Double

Spanning voor alle drie modellen: 220 - 240 V

Frequentie voor de drie modellen: 50/60 Hz

Nominaal vermogen (Shine&Toast Double): 750 - 850 W

Nominaal vermogen (Shine&Toast Extra): 900 - 1050 W

Nominaal vermogen (Shine&Toast Extra Double): 1180 - 1400 W

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China/ Ontworpen in Spanje

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veelevoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Szczeliny na tosty

WAŻNE: W zależności od zakupionego modelu dostępne są jedna lub dwie szczeliny w odpowiednim rozmiarze.

2. Dźwignia z funkcją podnoszenia
3. Przycisk podgrzewania
4. Przycisk rozmrażania
5. Przycisk stopu
6. Przełącznik poziomego tostowania
7. Wyjmowana tacka na okruchy
8. Górny ruszt

UWAGA: Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem. Należy pamiętać, że przedstawione grafiki odpowiadają jednemu z modeli i że dokładnie te same wskazówki można zastosować do pozostałych dwóch, z wyjątkiem rozmiaru.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość opakowania

- Niniejsza instrukcja obsługi, akcesorium do wypieków oraz jedna z poniższych referencji, w zależności od zakupionego urządzenia:
- 03285 Shine&Toast Double
- 03286 Shine&Toast Extra
- 03287 Shine&Toast Extra Double

3. FUNKCJONOWANIE

Rozwiń przewód zasilający. Sprawdź, czy tacka na okruchy jest prawidłowo umieszczona i czy nic nie znajduje się w szczelinach. Prawidłowo podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.

1. Włóż tost(y).
2. Wybierz żądany stopień przypieczenia.

Obróć pokrętło wyboru stopnia przyrumienienia do żądanej pozycji:

Poziom opiekania:	Stopień przypieczenia
1-2	Słabo przypieczony
3-4	Średnio przypieczony
5-6-7	Mocno przypieczony

Wyjaśnienia dotyczące opiekania

Proces

- Proces opiekania to połączenie pieczenia i suszenia chleba. Dlatego czas opiekania każdego typu chleba nie będzie taki sam i zależy od poziomu jego wilgotności.
- Jeśli chleb jest suchy, wybierz niższe ustawienie opiekania niż zwykle.
- W przypadku świeżego lub pełnoziarnistego pieczywa należy wybrać wyższe niż zwykle ustawienie opiekania.
- Pieczywo o bardzo nierównej powierzchni będzie wymagało wyższego ustawienia opiekania.
- Grubsze kromki chleba będą potrzebowały więcej czasu na opiekanie, ponieważ ich poziom wilgotności jest wyższy. Możliwe, że grubsze kromki pieczywa będą wymagały dwóch cykli opiekania.
- Aby opiec chleb z rodzynkami lub innymi owocami, usuń luźne rodzynki z powierzchni chleba przed włożeniem go do tostera. Zapobiegnie to wpadaniu kawałków owoców do tostera lub przyklejaniu się ich do drutów szczeliny.

Tostowanie jednej kromki

- W przypadku tostowania tylko jednej kromki, przekręć przetącznik do pozycji niższej niż zwykle. Toster został zaprojektowany do podgrzewania całej komory. Jeśli po włożeniu jednej kromki obniżysz stopień przypieczenia, tost się nie przypiecze zbyt mocno.
- Gofry, naleśniki, tosty francuskie i mrożone bajgle.
- Produkty te należy podgrzać za pomocą przycisku rozmrażania.

Butki i wypieki

Zachowaj ostrożność podczas opiekania butek i wypieków, ponieważ nadzienie może przypiec się szybciej niż powierzchnia. Pilnuj wypieków podczas tostowania. Akcesorium do butek i wypieków umieszcza się w górnej części, pozwalając mu osiąść.

Rozpoczęcie procesu tostowania

Naciśnij dźwignię z funkcją podnoszenia, aż zablokuje się w najniższym położeniu.

Zakończenie procesu tostowania

Po zakończeniu procesu tosty zostaną wysunięte. Jeśli chcesz zatrzymać cykl przed końcem, po prostu naciśnij przycisk Stop.

Porady

- Nigdy nie wkładaj jedzenia na sitę do szczelin. Żywność wkładana do szczelin nie może być ściśnięta.
- Nie wkładaj posmarowanego masłem chleba do toster, ponieważ może to spowodować pożar.
- Jeśli umieścisz kromki chleba o nierównej grubości, tosty prawdopodobnie również przyrumienią się nierównomiernie.
- Po zakończeniu korzystania z toster, odłącz go od gniazdka elektrycznego.

Przycisk rozmrażania

Przycisk rozmrażania służy do rozmrażania żywności, a następnie jej opiekania, przez co proces opiekania jest dłuższy.

1. Włóż tost(y). Upewnij się, że kromki nie zachodzą na siebie, a dźwignia z funkcją podnoszenia znajduje się w najwyższym położeniu.
2. Dostosuj poziom przyrumienienia.
 - Ustawienia 1-2 (dla pieczywa schłodzonego i cieńszych produktów mrożonych, takich jak placki).
 - Ustawienia 3-4 (dla mrożonych butek, gofrów i bajgli oraz cienkich tostów francuskich)
 - Ustawienia 5-6 (dla grubszych mrozonek, takich jak ręcznie krojony chleb lub grube tosty francuskie).
3. Rozpoczęcie procesu tostowania: Naciśnij dźwignię z funkcją podnoszenia, aż zablokuje się w najniższym położeniu.
4. Naciśnij przycisk rozmrażania, aby aktywować tę funkcję.
5. Zakończenie procesu tostowania: Po zakończeniu procesu tosty zostaną wysunięte. Jeśli chcesz zatrzymać cykl przed końcem, po prostu naciśnij przycisk Stop.

6. Po zakończeniu korzystania z tostera odłącz go od gniazdka elektrycznego.

Przycisk podgrzewania

Funkcja ta umożliwia podgrzanie chleba bez jego opiekania.

1. Włóż tost(y). Upewnij się, że kromki nie zachodzą na siebie, a dźwignia z funkcją podnoszenia znajduje się w najwyższym położeniu.
2. Podgrzewanie: Naciśnij dźwignię z funkcją podnoszenia, aż zablokuje się w najniższym położeniu.
3. Wciśnij przycisk podgrzewania. Funkcja zostanie aktywowana.
4. Zakończenie procesu: Po zakończeniu procesu tosty zostaną wysunięte. Jeśli chcesz zatrzymać cykl przed końcem, po prostu naciśnij przycisk Stop.
5. Po zakończeniu korzystania z tostera odłącz go od gniazdka elektrycznego.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozwól mu całkowicie ostygnąć przed czyszczeniem.
- Nie używaj żrących środków czyszczących. Wytrzyj zewnętrzną część tostera czystą, wilgotną ściereczką i dokładnie wysusz. Nanieś środek czyszczący na ściereczkę. Unikaj nakładania go bezpośrednio na toster.
- Aby usunąć okruchy, wyjmij tackę na okruchy i wyrzuć je. Dokładnie wyczyść tacę. Nie używaj tostera, jeśli tacka na okruchy nie znajduje się na swoim miejscu.
- Aby usunąć resztki pieczywa pozostałe w tosterze, odwróć toster do góry nogami i delikatnie nim potrząśnij. Nie wkładaj żadnych twardych lub ostrych przedmiotów do szczeliny, ponieważ może to spowodować uszkodzenie tostera.
- Nie owijaj przewodu wokół tostera. Do przechowywania przewodu służą haczyki na przewód znajdujące się na spodzie tostera.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 03285/03286/03287

Produkt: Shine&Toast Double/Extra/Extra Double

Napięcie dla wszystkich trzech modeli: 220 - 240 V

Częstotliwość dla wszystkich trzech modeli: 50/60 Hz

Moc znamionowa (Shine&Toast Double): 750 - 850 W

Moc znamionowa (Shine&Toast Extra): 900 - 1050 W

Moc znamionowa (Shine&Toast Extra Double): 1180 - 1400 W

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Sloty pro toasty

POZNÁMKA: V závislosti na zakoupeném modelu, topinkovač budete mít k dispozici jeden nebo dva sloty odpovídající jeho velikosti.

1. Páka s funkcí zvedání
2. Tlačítko opětovného ohřevu
3. Tlačítko rozmrazování
4. Tlačítko stop
5. Volič úrovně opečení
6. Odnímatelný podnos na drobký
7. Držák na pečivo

POZNÁMKA: Grafika v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku. Vezměte prosím na vědomí, že použitá grafika odpovídá jednomu z modelů a že přesně stejné údaje lze použít i pro ostatní dva, s výjimkou velikosti grafické znázornění.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Tento návod k použití, příslušenství pro sladké pečivo a jedno z následujících referenčních výrobků, v závislosti na tom, který jste si zakoupili:
- 03285 Shine&Toast Double
- 03286 Shine&Toast Extra
- 03287 Shine&Toast Extra Double

3. PROVOZ

Odmotejte napájecí kabel. Ujistěte se, že je podnos na drobků správně umístěn a že uvnitř slotů není nic vloženo. Zapojte správně napájecí kabel do elektrické zásuvky.

1. Vložte toast(y)
2. Zvolte úroveň propečení

Otočte volič úrovně propečení do požadované polohy:

Úroveň propečení	Stupeň propečení
1-2	Mírné propečení
3-4	Střední propečení
5-6-7	Vysoké propečení

Vysvětlení k opékání

Proces opékání

- Proces opékání je kombinací pečení a sušení chleba. Doba opékání proto nebude u každého chleba stejná, jelikož závisí na jeho vlhkosti.
- Pokud je chléb suchý, zvolte nižší stupeň propečení než obvykle.
- Pro čerstvý nebo celozrnný chléb zvolte vyšší stupeň propečení než obvykle.
- Chleby s velmi nerovným povrchem vyžaduje nastavení vyššího stupně propečení.
- Hrubší kusy chleba se opékají déle, jelikož jsou vlhčí. U hrubších kusů chleba může být zapotřebí provést dva opékačí cykly.
- Při opékání chleba se sultánkami nebo jiným ovocem odstraňte uvolněné ovoce z povrchu chleba před jeho vložením do topinkovače. Tím zabráníte tomu, aby kousky ovoce spadly do opékačích prostorů nebo se přilepily na dráty slotu.

Opékání jednoho krajíce toastu

- Pokud se chystáte opékat jeden krajíc chleba, nastavte volič do nižší polohy než obvykle. Topinkovač je navržen tak, aby ohříval celý opékačí prostor. Pokud při vložení pouze jednoho krajíce snížíte stupeň propečení, nedojde k jeho opéčení.
- Vafle, palačinky, francouzské toasty a mražené bagely.
- Tyto potraviny je třeba ohřát pomocí tlačítka rozmrazování.

Sladké pečivo

Buďte opatrní při opékání sladkého pečiva, protože náplň se může opéct dříve než povrch pečiva. Dohlížejte na sladké pečivo během opékání. Příslušenství na sladké pečivo se umísťuje do horní části, tak aby mohlo klesnout dolů.

Zahájení procesu opékání

Stlačte páku s funkcí zvedání, dokud se nezastaví v nejnižší poloze.

Dokončení procesu opékání

Po dokončení procesu se toast(y) zvedne(ou). Pokud chcete proces zastavit před jeho ukončením, stačí stisknout tlačítko stop.

Rady

- Nikdy nevkládejte potraviny do slotů silou. Potraviny vkládané do slotů nesmí být stlačeny.
- Nevkládejte do topinkovače chléb namazaný máslem, protože by mohlo dojít k požáru.
- Pokud vložíte krajíce chleba nestejně tloušťky, je pravděpodobné, že i propečení bude nerovnoměrné.
- Po skončení používání topinkovače jej odpojte od elektrické sítě.

Tlačítko rozmrazování

Tlačítko rozmrazování je určeno k rozmrazování potravin a následnému opékání, takže proces opékání je delší.

1. Vložte toast(y): Dbejte na to, aby se krajíce nepřekrývaly a aby páka s funkcí zvedání byla v nejvyšší poloze.
2. Volba úrovně opékání
 - Nastavení 1-2 (Pro chlazené pečivo a tenčí mražené výrobky, jako jsou palačinky).
 - Nastavení 3-4 (Pro sladké pečivo, mražené vafle a bagely a tenké francouzské toasty)
 - Nastavení 5-6 (Pro hrubší mražené potraviny, jako je ručně krájený chléb nebo tlustý francouzský toast).
3. Zahájení procesu opékání: Stlačte páku s funkcí zvedání, dokud se nezastaví v nejnižší poloze.
4. Stiskněte tlačítko rozmrazování pro aktivaci funkce rozmrazování.
5. Dokončení procesu opékání: Po dokončení procesu se toast(y) zvedne(ou). Pokud chcete proces zastavit před jeho ukončením, stačí stisknout tlačítko stop.
6. Po skončení používání topinkovače jej odpojte od elektrické sítě.

Tlačítko opětovného ohřevu

Tato funkce umožňuje ohřívat chléb bez opékání.

1. Vložte toast(y): Dbejte na to, aby se krajíce nepřekrývaly a aby páka s funkcí zvedání byla v nejvyšší poloze.

2. Ohřátí: Stlačte páku s funkcí zvedání, dokud se nezastaví v nejnižší poloze.
3. Stiskněte tlačítko opětovného ohřevu. Funkce se aktivuje.
4. Ukončení procesu: Po dokončení procesu se toast(y) zvedne(ou). Pokud chcete proces zastavit před jeho ukončením, stačí stisknout tlačítko stop.
5. Po skončení používání topinkovače jej odpojte od elektrické sítě.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrické sítě a nechte ho zcela vychladnout.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Vyčistěte vnější stranu topinkovače čistým vlhkým hadříkem a důkladně ho osušte. Čisticí prostředky, které používáte k čištění topinkovače, naneste na hadřík. Nepoužívejte je přímo na topinkovač.
- Pro odstranění drobků vyjměte podnos na drobků a vyhoďte je. Důkladně vyčistěte podnos. Nepoužívejte topinkovač, pokud podnos na drobků není na svém místě.
- Pro vyjmutí zbytků chleba, které zůstaly v topinkovači, obraťte topinkovač dnem vzhůru a jemně s ním zatřeste. Nevkládejte do slotů žádné tvrdé nebo ostré předměty, protože by mohlo dojít k poškození topinkovače.
- Neomotávejte kabel kolem topinkovače. Pro uložení kabelu použijte háčky pro uložení kabelu na spodní straně topinkovače.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: 03285/03286/03287

Výrobek: Shine&Toast Double/Extra/Extra Double

Napětí pro všechny tři modely: 220–240 V

Frekvence pro všechny tři modely: 50/60 Hz

Nominální výkon (Shine&Toast Double): 750–850 W

Nominální výkon (Shine&Toast Extra): 900–1050 W

Nominální výkon (Shine&Toast Extra Double): 1180–1400 W

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

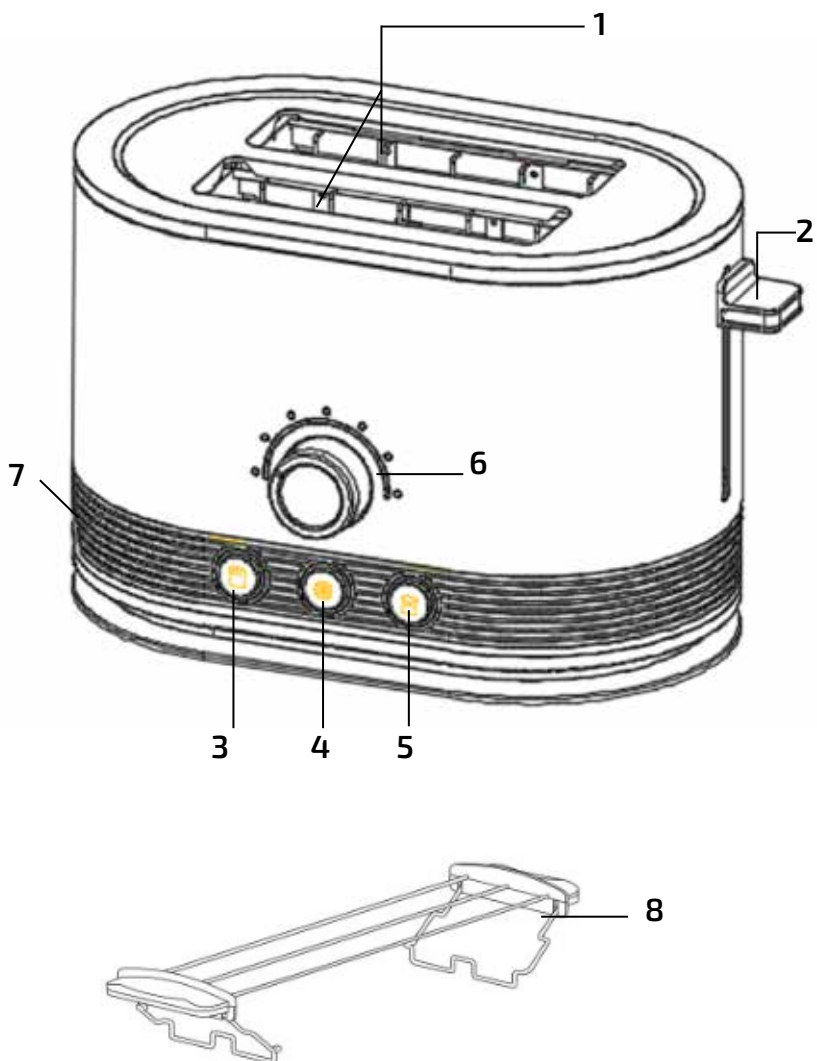


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

RP01240115